

13.11.2013

A7-0274/472

**Ändringsförslag 472**

**Andrea Cozzolino, Francesca Barracciu, Salvatore Caronna, Francesco De Angelis,  
Vincenzo Iovine, Erminia Mazzoni med flera**

**Betänkande**

**A7-0274/2013**

**Lambert van Nistelrooij, Constanze Angela Krehl**  
Gemensamma bestämmelser för Europeiska fonder (\*)  
COM(2013)0246 – C7-0107/2013 – 2011/0276(COD)

**Förslag till förordning**

**Artikel 18**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*Artikel 18*

*utgår*

*Resultatreserv*

*Fem procent av de medel som anslagits till varje GSR-fond och medlemsstat, med undantag av de medel som anslagits till målet Europeiskt territoriellt samarbete, till sysselsättningsinitiativet för unga och till avdelning V i EHFF-förordningen, ska utgöra en resultatreserv som ska anslås i enlighet med artikel 20.*

Or. en

13.11.2013

A7-0274/473

**Ändringsförslag 473**

**Andrea Cozzolino, Francesca Barracciu, Salvatore Caronna, Francesco De Angelis, Vincenzo Iovine, Erminia Mazzoni med flera**

**Betänkande**

**A7-0274/2013**

**Lambert van Nistelrooij, Constanze Angela Krehl**  
Gemensamma bestämmelser för Europeiska fonder (\*)  
COM(2013)0246 – C7-0107/2013 – 2011/0276(COD)

**Förslag till förordning**

**Artikel 20 – punkt 4**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

***4. Om kommissionen utifrån en granskning av den slutliga genomföranderapporten för programmet fastställer att man allvarligt misslyckats med att uppnå målen i resultatramen, kan den göra finansiella korrigeringar för de berörda prioriteringarna i enlighet med de fonspecifika bestämmelserna. Kommissionen ska ha befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 142 för att fastsätta kriterier och metoder för att avgöra hur omfattande finansiella korrigeringar som ska göras.***

***utgår***

Or. en

13.11.2013

A7-0274/474

**Ändringsförslag 474**

**Andrea Cozzolino, Edite Estrela, Francesco De Angelis, Alejandro Cercas, Salvatore Caronna, Vincenzo Iovine, Erminia Mazzoni med flera**

**Betänkande**

**A7-0274/2013**

**Lambert van Nistelrooij, Constanze Angela Krehl**  
Gemensamma bestämmelser för Europeiska fonder (\*)  
COM(2013)0246 – C7-0107/2013 – 2011/0276(COD)

**Förslag till förordning**

**Artikel 21**

*Kommissionens förslag*

*Ändringsförslag*

*Artikel 21*

*utgår*

*Villkor kopplade till samordningen av  
medlemsstaternas ekonomiska politik*

*1. Kommissionen kan begära att en  
medlemsstat ser över och föreslår  
ändringar av sitt partnerskapsavtal och  
relevanta program när så krävs för att  
uppnå något av följande syften:*

*a) Att stödja genomförandet av en  
rådsrekommendation, som riktar sig till  
medlemsstaten i fråga och som antagits i  
enlighet med artiklarna 121.2 och/eller  
148.4 i fördraget, eller för att stödja  
genomförandet av åtgärder som riktar sig  
till medlemsstaten i fråga och som  
antagits i enlighet med artikel 136.1 i  
fördraget.*

*b) Att stödja genomförandet av en  
rådsrekommendation som riktar sig till  
medlemsstaten i fråga och som antagits i  
enlighet med artikel 126.7 i fördraget.*

*c) Att stödja genomförandet av en  
rådsrekommendation som riktar sig till  
medlemsstaten i fråga och som antagits i  
enlighet med artikel 7.2 i förordning (EU)  
nr .../2011 [om förebyggande och  
korrigering av makroekonomiska  
obalanser], under förutsättning att dessa  
ändringar anses nödvändiga för att*

AM\1009892SV.doc

PE519.378v01-00

*korrigera de makroekonomiska obalanserna. or*

*d) Att maximera de tillgängliga GSR-medlens effekt på tillväxt och konkurrenskraft i enlighet med punkt 4, om en medlemsstat uppfyller något av följande villkor:*

*i) Medlemsstaten får ekonomiskt stöd från unionen i enlighet med rådets förordning (EU) nr 407/2010.*

*ii) Medlemsstaten får medelfristigt ekonomiskt stöd i enlighet med rådets förordning (EG) nr 332/2002<sup>23</sup>.*

*iii) Medlemsstaten får ekonomiskt stöd i form av ett ESM-lån i enlighet med fördraget om inrättande av den europeiska stabilitetsmekanismen.*

*2. Medlemsstaten ska lämna in ett förslag om ändring av partnerskapsavtalet och relevanta program inom en månad.*

*Kommissionen ska lämna eventuella synpunkter inom en månad från det att ändringarna lämnats in, och i sådana fall ska medlemsstaten lämna in sitt förslag på nytt inom en månad.*

*3. Om kommissionen inte har lämnat några synpunkter eller om synpunkterna beaktats på ett tillfredsställande sätt ska kommissionen utan omotiverat dröjsmål anta ett beslut om godkännande av ändringarna till partnerskapsavtalet och relevanta program.*

*4. När medlemsstaten får ekonomiskt stöd i enlighet med punkt 1 d som är kopplat till ett saneringsprogram kan kommissionen genom undantag från punkt 1 ändra partnerskapsavtalet och programmen utan något förslag från medlemsstaten, i syfte att maximera de tillgängliga GSR-medlens effekt på tillväxt och konkurrenskraft. För att säkerställa ett effektivt genomförande av partnerskapsavtalet och relevanta program ska kommissionen delta i förvaltningen av dem enligt vad som anges i saneringsprogrammet eller i det*

*samförståndsavtal som undertecknats med den berörda medlemsstaten.*

*5. Om en medlemsstat underlåter att svara på den begäran från kommissionen som avses i punkt 1 eller inte svarar på ett tillfredsställande sätt inom en månad efter att kommissionen lämnat de synpunkter som avses i punkt 2 får kommissionen inom tre månader efter att ha lämnat sina synpunkter anta ett beslut genom genomförandeakter om att helt eller delvis ställa in utbetalningarna till de berörda programmen.*

*6. Kommissionen ska genom genomförandeakter helt eller delvis ställa in betalningarna och åtagandena för de berörda programmen i följande fall:*

*a) Rådet beslutar att medlemsstaten inte uppfyller de särskilda åtgärder som rådet fastställt i enlighet med artikel 136.1 i fördraget.*

*b) Rådet beslutar i enlighet med artikel 126.8 eller 126.11 i fördraget att medlemsstaten inte har vidtagit effektiva åtgärder för att korrigera sitt alltför stora underskott.*

*c) Rådet drar slutsatsen i enlighet med artikel 8.3 i förordning (EU) nr [...] /2011 [om förebyggande och korrigering av makroekonomiska obalanser] att medlemsstaten vid två på varandra följande tillfällen inte har lämnat in en tillräcklig plan för korrigerande åtgärder eller rådet antar ett beslut om bristande uppfyllelse i enlighet med artikel 10.4 i den förordningen.*

*d) Kommissionen drar slutsatsen att medlemsstaten inte har vidtagit åtgärder för att genomföra det saneringsprogram som avses i rådets förordning (EU) nr 407/2010 eller rådets förordning (EG) nr 332/2002 och beslutar följaktligen att inte tillåta utbetalningen av det ekonomiska stöd som beviljats medlemsstaten. or*

*e) Styrelsen för den europeiska stabilitetsmekanismen drar slutsatsen att villkoren för ekonomiskt stöd från ESM i form av ESM-lån till medlemsstaten i fråga inte uppfyllts och beslutar följaktligen att inte betala ut det stabilitetsstöd som beviljats.*

*7. När kommissionen beslutar att helt eller delvis ställa in utbetalningarna eller åtagandena i enlighet med punkterna 5 respektive 6 ska kommissionen se till att inställandet är proportionerligt och effektivt med hänsyn till de ekonomiska och sociala förhållandena i den berörda medlemsstaten, samt att principen om likabehandling av medlemsstaterna följs, särskilt när det gäller hur den berörda medlemsstatens ekonomi påverkas.*

*8. Kommissionen ska utan dröjsmål häva inställandet av utbetalningar och åtaganden om medlemsstaten föreslår ändringar av partnerskapsavtalet och relevanta program enligt vad kommissionen begärt och om kommissionen godkänner ändringarna, samt om något av följande villkor uppfylls:*

*a) Rådet har beslutat att medlemsstaten genomfört de särskilda åtgärder som rådet fastställt i enlighet med artikel 136.1 i fördraget.*

*b) Förfarandet vid alltför stora underskott hålls vilande i enlighet med artikel 9 i förordning (EC) nr 1467/97 eller rådet har beslutat i enlighet med artikel 126.12 i fördraget att upphäva beslutet om att ett alltför stort överskott föreligger.*

*c) Rådet har godkänt den plan för korrigerande åtgärder som den berörda medlemsstaten har lämnat in i enlighet med artikel 8.2 i förordning (EU) nr [...] [förordningen om förfarandet vid alltför stora obalanser] eller förfarandet vid alltför stora obalanser hålls vilande i enlighet med artikel 10.5 i den förordningen eller rådet har avslutat förfarandet vid alltför stora obalanser i*

*enlighet med artikel 11 i den förordningen.*

*d) Kommissionen har dragit slutsatsen att medlemsstaten har vidtagit åtgärder för att genomföra det saneringsprogram som avses i rådets förordning (EU) nr 407/2010 eller rådets förordning (EG) nr 332/2002 och har därför tillåtit utbetalningen av det ekonomiska stöd som beviljats medlemsstaten.*

*e) Styrelsen för den europeiska stabilitetsmekanismen har dragit slutsatsen att villkoren för ekonomiskt stöd i form av ESM-lån till medlemsstaten i fråga har uppfyllts och har därför beslutat att betala ut det stabilitetsstöd som beviljats.*

*Samtidigt ska rådet på förslag av kommissionen besluta att ombudgetera de inställda åtagandena i enlighet med artikel 8 i rådets förordning (EU) nr [...] om den fleråriga budgetramen för 2014–2020.*

<sup>23</sup> EGT L 53, 23.2.2002, s. 1.

Or. en